Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Rossemaison II	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	15.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B58		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	62

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218901	MERTENAT François	
Official scorer Marqueur	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison II

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	WUST Mathieu				97341
TS	A	JOLIDON Gaël				96285
66	G	DUBOIS Xavier	X	X	X	99294
33	G	FERRARI Laetitia				207421
17		CLEMENCE Arnaud				98327
69		GÜNTER Mathieu				209410
12		GÜNTER Fabien				209411
38		MERZ Lucas				204012
15		RUCHTI Sylvain				207306
82		FORSTER Gaetan				212338
75		GEISER Anthony				215055
59		CERF Raphaël				209263
54		WERMEILLE Thierry				204238
2		AST Jonathan				210282

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	KOHLER Sébastien		98313

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:53	12	82	1				
20:25	82		2				
29:14	2	17	3				
37:00	17	2	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:37	89	2	06:37	E
17:37	2	2	19:23	B1
33:45	82	2	35:45	H
38:13	82	2	40:13	C1
TOTAL			8 min	

2 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	PETEUT Michael				205282
12	A	SIMON Amaury				204254
33	G	STUDER Benjamin				209375
23	G	MERCAY Jean	X	X	X	2147
2		ROHRER Gilles				209394
8		STALDER Anthony				211500
13		KOULMEY Sébastien				95229
19		STEMER Clément				204298
22		DICK Bryan				207262
45		GAGNEBIN Nathan				211205
55		STUDER Bastien				208090
88		HELFER Julian				206248
95		SEURET Dylan				201404
TS		WEISS Emmanuel				30097

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SEURET Cédric		94305

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:06	10	88	1				
14:00	95	2	2				
19:23	19	TS	3				
25:06	22	13	4				
62:08	TS	95	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:34	TS	2	17:34	H
27:11	95	2	29:11	A
35:38	10	2	37:00	J1
TOTAL			6 min	